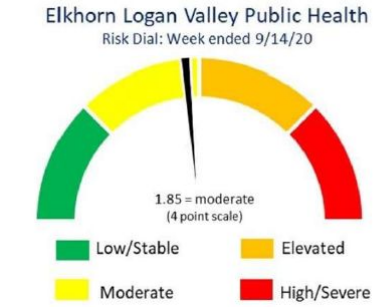
09/17/2020

*Important information regarding Back To School 2020 and the ongoing Covid-19 pandemic.***

*Boletín de Noticias de NPS: Información importante sobre el Regreso a la Escuela 2020 y la actual pandemia de Covid-19***



[Haga click aquí para Marcación de Riesgo]

ELVPHD Risk Dial Guidelines and Recommendations for Schools

Green: Low/Stable Risk

- Low/stable does not mean "no risk". Precautions are still implemented as a means of remaining in an uninterrupted, in-person learning environment status.
- 100% of students on site for face to face learning
- NPS: **In Person Model:** All students in school buildings. Face coverings recommended for students and staff members. (May be required for some designated staff.)

Yellow: Moderate Risk

- Enhanced precautions are implemented as a means of remaining in an uninterrupted, in-person learning environment status.
- 100% of students on site for face to face learning
- NPS: **In-Person Model:** All students in school buildings. Face coverings strongly recommended for students and required for staff members.

Orange: Elevated Risk (Suspended temporarily effective 9/14)

- Further enhanced precautions are implemented as a means of minimizing disruptions to the in-person learning environment status.
- Hybrid Model with a combination of on-site/in-person instruction and remote (home-based) learning opportunities
- Students are divided into two learning groups with 2 days on-site/in-person instruction and 3 days remote/home-based learning opportunities each week.
- NPS: **Hybrid Model:** Students will alternate days of learning on site and remotely to lessen capacity. Face coverings required for students and staff members.

Red: High/Severe Risk

- Remote/home-based learning only
- No students will report for on-site/in-person learning
- NPS:**Remote Model:** All students learning remotely

For additional information regarding the Elkhorn Logan Valley Public Health Risk Dial visit https://elvphd.org/COVID-19-Coronavirus

New Information:*(click link for more details)*
Nueva Información:*(haga clic para más detalles)*

- Update from Dr. Thompson (9.15.2020) *Actualización de Dr. Thompson*
  Effective 9/14/2020, the NPS Board of Education returned the *COVID-19 Return to School Plan* back to the original committee that developed it for further review. They also temporarily suspended the orange level guidelines until they receive updated recommendations from that committee. NPS's current yellow level guidelines will not move to Hybrid Learning until that committee submits new recommendations for board consideration -- even if the ELVPHD Covid Risk Dial moves to the orange zone. *A partir del 14/9/2020, la Junta de Educación de NPS devolvió el Plan de Regreso a la Escuela COVID-19 al comité original que lo desarrolló para su revisión adicional. También suspendieron temporalmente las pautas del nivel naranja hasta que reciban recomendaciones actualizadas de ese comité. Las pautas actuales del nivel amarillo de NPS no se trasladarán al aprendizaje híbrido hasta que el comité presente nuevas recomendaciones para su consideración por parte de la junta, incluso si el marcador de riesgo Covid de ELVPHD se mueve a la zona naranja.*
- NPS offers free meals to ALL STUDENTS through 2020. *Comida Gratis para TODO ESTUDIANTE*
  - NPS will be crediting all paid Sept. meals (9/1-9/18) back to each student's account.*NPS acreditará todas las comidas pagadas de septiembre (9/1-9/18) a las cuentas de cada estudiante.*
  - Extra entree or ala carte items are not covered in the free program. *Los platos adicionales o platos a la carta no están cubiertos en el programa gratuito.*
  - Free meal program ends 12/31/2020.*El programa de comida gratis termina el 12/31/2020.*
  - Weekend take-home meals may be an option. NPS has emailed a survey link to all student families asking for input.*Las comidas para llevar a casa los fines de semana pueden ser una opción. NPS ha enviado por correo electrónico un enlace a la encuesta a todas las familias de estudiantes pidiendo comentarios.*

Previously Shared Information:

(click link for more details)
Información Previamente Compartida:
(haga clic para más detalles)

- The NHS Activities Dept is streaming some home events. You can find the link to these events in twitter posts by following @npsactivities and on the school website. You can also find information regarding local radio/tv coverage on the NPS Activities Calendar. *El Dpto.de Actividades de NHS está transmitiendo algunos eventos en casa. Puede encontrar el enlace a estos eventos en las publicaciones de Twitter del Dpto. de Actividades del NHS siguiendo @npsactivities y en el sitio web de la escuela. También puede encontrar información sobre la cobertura de radio / televisión local en el Calendario de actividades de NPS.*
- The NHS Counseling Dept is eager to help students prepare for their post-secondary education plans, especially during these uncertain times. They update information regularly regarding ACT/SAT tests, College Club, Dual Credit, and College Visits, etc. on their school webpage. You can follow them on twitter at @NHSGuidanceNews.

El Dpto de Consejería de NHS está ansioso por ayudar a los estudiantes a prepararse parasus planes de educación postsecundaria.. Actualizarán la información con regularidad sobre las pruebas ACT / SAT, el club universitario, el crédito dual y las visitas a la universidad, etc. en la página web de su escuela. Busque actualizaciones con frecuencia. También puede seguirlos en Twitter en @NHSGuidanceNews para obtener más información.

***Find more information, and previously shared NPS News Bulletins, at https://www.norfolkpublicschools.org/district/news/*

*** Encuentre mas informacion y Boletines NPS previamente compartidos, en https://www.norfolkpublicschools.org/district/news/*